

Le mari poisson

Abaalú naáru wɔɔɔɔná ína idɛelú. Nge waalúru bú alééré dudu. Nge alééré waazín alééré bidékééna yéré-yéré. A baava yi ceení aayí, bafa yi ceení si aayí, bafa yi ceení aayí.

Wíre kina ná, nge tíndɛ ɔina umurú bánɔyáá ɔe sɔsɔ tíndɛ bilé ná, tingbédíɔe, ɔigujúú waawála bilé ná nblé yoo. Nge ɔigábɔsɔ afobú fayí. Bubá bigebiráá ge fii.

Aayí, weegbedí itála nána ɔɔ ná ikpedí ikógbɔ keé ikógbɔ keé ikógbɔ keé. Waaján ikósi ɔɔ ná, waagáná tingbédíɔe ɔina ɔɔ. ɔilé ɔigegée afobú ge.

Waaján itála ná isi : baabáwá, isi íy, sinje mós mááná mawaalú.

Bilé yaá. Isi íy. Tó, bulá kazó. Aayí nɔwéya féyí, ɔɔɔɔléé wenbí ná nblé. Nyéélézi nna ná bukáata waazi.

Aayí, nge bɔɔgbɔ babá balá hiiye bidéfeyína ɔwú. Aayí, tingbédíɔe waagézéli alééré faawí wóngoyóm, faawí wóngoyóm. Bɔɔgónu batála luré ɔina ɔjɔ, ɔíndée pa-pa-pa. Baadála ná ge sɔsɔ: médée ɔána ge céé. Nyáɔána ge cé yaá. Isi íy. Bulé ná nɔnín ge mós mánlám na mazú. Kpedí nzím bilé, nyánnáa nɔnín si malá ná. Igbedí izíyee ná ge ilé waabɔsɔ umurú. Kpata-kpata-kpata ilé ícán isú lím. Ówu, alééré waawalí izíyee ɔɔ ibeéna yi tíim. Cé ge si mɔjɔó án, bika nyánlám kíɔíim nyóngónáa ma. A nyóóóná kíɔíim án, siy tuwú kina kidézi. A nyáází kíɔíim, nyáa ma na magálu mɔgbɔ médée kíɔíim. Bulá kazó. Háli mána nya ɔicó ɔikáná wenbí ɔɔɔɔléé bi ná . Bulá kazó. Alééré wɔɔjɔ tíim idaɔmáti uwaalú natíru. Nwaalú ní, isi aayí, mawaalú sɔsɔ mógónu mɔjɔó cé, bika mánlám kíɔíim mónbonáa yi. ɔóomi idée ɔɔó wenbí ná bidónjɔ maɔu nimíni. Bunáa sɔsɔmɔjɔó cé bika mánlám kíɔíim móngónáa yi. Tó, bulá kazó.

A bugbedí butála nɔníná ɔɔ, na ikpedí ilá kíɔíim san-san-san ikpedí ikpó ikurú. A waaján itála tuwú kú kidézi ná, ícán idu yéni. Idisi ma isi afo-jenjé kanwáa ɔjiró an

Afo-jenjé kanwáa ɔjiró kanwáa

Afo-jenjé kanwáa ɔjiró kanwáa

Ujá ubɔnbɔ kanwáa ɔjiró kanwáa

Afo jenjé kanwáa ɔjiró kanwáaaaa

Na tíndɛ ikálu lím ɔɔ fé-fé na ilé ikálu ikónu kpó kíɔíim. Wánbá ilá kíɔíim (ɔánada si) balá kíɔíim. Nyányi sɔsɔ wéni-dé kíɔíim bilé ná, taaláa ge belé béndí. Waalú ɔengíli bilé ná, na itózi taaláa itíni si waalá kíɔíim na íselí iboná. Báa wíre wendé bilé, báa wíre wendé bilé.

Héé, nge igbám ceení wɔɔgónu wéngilím ná, wíre nakírú ná, ilé wéngbedí ikégbé ɔaaníyá wísi wéngédé ná, waadála ná, weegbedí umɔóná bilé. (Wingbedí itala ísi.

Ule baá igbená sí kébee urú bidasi ná ge wegbedí ísú ísi.) Nge waamá yéni.

Afo jenjé kanwáa ɔjiró kanwáa

Afo jenjé kanwáa ɔjiró kanwáa

Ujá ubɔnbɔ kanwáa ɔjiró kanwáaaa

Aayí ulé waagáduwu ina bilé ná ge isi héé, bilé ge alééré ceení wánlám isi izaána abaalú....
Tóó, mónbodé megéveéri daána. Cáb-cáb-cáb, ulé weegbedí ibó iféeri mídeé alééré, tínde ge
ilé waazáa án, isi úí; bidekéé ná yéré-yéré. Tínde fáya nde ge. Bilé ná a míiyélu jóó dǎ,
idónyúú bú ulúro háli izím. Amá afobú umó idǎkééná yi. Belé isi ná nǎnǎ ge bern bánlám.
Isi umó waana yi ná, umó si ikágóná yi. Nyángagúu yi yaá. Isi úí.

Tóó, bulá kazó. Nge bǎǎǎ nííya sisi a nyáágágú yi dǎngbǎo yi dǎfa nya.

ngú alééré wánlám bíti nǎnǎ si itó si mádánjaa nya na mazáa abaalú kífalú ná.

Aayí wíre bugbedí bitála bidee tám páá ná ge ulé weegbedí ibó icóózi.

Waadátálí dǎdǎ ulá kídǎím ikpǎo iboná. Ikpedí itála ikpǎo yéndi ikpedí umá. Aayí ibamáa,
ibamáa, ibamáa. Dítée si wé. [demande un des conteurs]

Afo jenjé kanwáa dǎiróo kanwáa

Afo jenjé kanwáa dǎiróo kanwáa

Ujá ibǎnbǎ kanwáa dǎiróo kanwáaaa

Aayí, bugóni bitási ná, toovonúm afobú kíkpedú waagálu nbulé.

Igabamáa, igabamáa. Weegbedí icouná kídǎím nǎnǎa dǎ ná ge ulé weegéézi tábaaruú ito yi
póoyi.

Bicáñ biyáázi idée azimá ríña bicáñ busúu buwá-daá.

Biduná gé tingbédá wǎǎǎ buwá-daá. Tífe, dǎo ná kúduńde ge.

Alééré ikǎgbǎo kezewóo ikégbe.

La Kazoo Nzii Nyebia